



# Declaration

## National Flag of Canada Day

### February 15

*At the stroke of noon on February 15, 1965, Canada's red and white maple leaf flag was raised for the very first time.*

*The flag belongs to all Canadians; it is an emblem we all share.*

*Although simple in design, Canada's flag well reflects the common values we hold so dear: freedom, peace, respect, justice and tolerance.*

*Canada's flag is a symbol that unites Canadians and expresses throughout the world and always our pride in being Canadian.*

*The maple leaf flag pays homage to our geography, reflects the grandeur of our history and represents our national identity.*

*Our flag thus honours Canadians of all origins who, through their courage and determination, have helped to build and are continuing to build our great country: a dynamic country that is open to the future.*

*Therefore, J. Jean Chrétien, Prime Minister of Canada, declare that February 15 will be celebrated henceforth as National Flag of Canada Day.*

*Let us be proud of our flag! Let us recognize how privileged we are to live in Canada, this magnificent country that encompasses our history, our hopes and our future.*



# Déclaration

## Jour du drapeau national du Canada

### Le 15 février

*C'est sur le coup de midi, le 15 février 1965, que le drapeau unifolié rouge et blanc a été hissé pour la toute première fois.*

*Ce drapeau appartient aux Canadiennes et aux Canadiens; c'est un emblème que nous partageons toutes et tous.*

*Quoique simple de conception, le drapeau du Canada traduit bien les valeurs communes qui nous tiennent tant à cœur : la liberté, la paix, le respect, la justice et la tolérance.*

*Le drapeau du Canada est un symbole qui rallie la population canadienne et qui exprime partout dans le monde et pour toujours notre fierté d'être Canadiens.*

*L'unifolié rend hommage à notre géographie, il exprime la grandeur de notre histoire et il représente notre identité nationale.*

*Notre drapeau rend aussi hommage aux Canadiennes et aux Canadiens de toutes origines qui, par leur courage et leur détermination, ont contribué et continuent à bâtir notre grand pays : un pays dynamique et ouvert sur l'avenir.*

*C'est pourquoi, moi, Jean Chrétien, Premier ministre du Canada, je déclare que le 15 février marquera dorénavant le Jour du drapeau national du Canada.*

*Soyons fiers de notre drapeau! Reconnaissions le privilège que nous avons de vivre au Canada, ce pays magnifique à la hauteur de notre histoire, de nos espérances et de notre avenir.*

Prime Minister of Canada  
February 15, 1996

Premier ministre du Canada  
Le 15 février 1996